

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 111 (1985)  
**Heft:** 25

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE SE PREND DANS L'AIR... DANS L'EAU... DANS LA TERRE...



Exploiter rentablement la chaleur naturelle de notre environnement... un impératif d'époque et un défi lancé aux ingénieurs.

Ce qui a suscité une toute nouvelle gamme de pompes à chaleur performantes. Conçues pour une longévité prolongée, en fonction de nos conditions climatiques et du niveau qualitatif suisse.

## Les atouts majeurs des pompes à chaleur Jura

Pose simple et raccordement aisés aux installations existantes de chauffage et de production d'eau chaude • Construction compacte pour un encombrement restreint • Isolation phonique exceptionnelle et protection anticorrosion exemplaire • Haute sécurité de fonctionnement • Efficacité optimisée par une conception ingénierieuse et commande électronique.

Selon les modèles, les pompes à chaleur Jura prennent la chaleur dans l'air, le sol ou l'eau. Un choix complet, apte à satisfaire toute exigence, de 5 à 47 kW de capacité de chauffe.

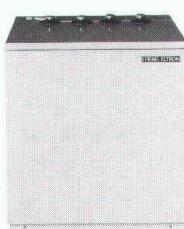
## Service-conseil compétent Jura

Jura projette et fournit des installations complètes de pompes à chaleur.

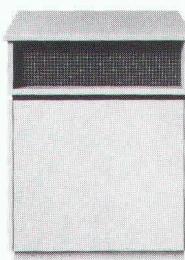
Voulez-vous contribuer à la protection de l'environnement en réalisant encore jusqu'à 50% d'économie d'énergie de

chauffage? Renseignez-vous alors auprès de nos spécialistes sur les frais et les possibilités de vous doter d'une pompe à chaleur Jura. Postez simplement le coupon ci-dessous ouappelez le **062/63 71 71**.

## ET PAR LA POMPE À CHALEUR À PUSSANCE OPTIMISÉE JURA



Pompes à chaleur compactes Jura eau/eau.  
Limites d'utilisation des sources de chaleur: 7-25°C.  
Capacité de chauffe: 10,5- 47,5 kW.



Pompes à chaleur compactes Jura air/eau (pose extérieure).  
Limites d'utilisation des sources de chaleur: -15° à +30°C.  
Capacité de chauffe: 3,5-25 kW.



Pompes à chaleur compactes Jura air/eau (pose intérieure).  
Caractéristiques techniques idem que pour la pose extérieure.

**jura** Les chaleurs sûres

Expédiez à: Jura, Fabriques d'Appareils Electriques, Dépt. Chauffage électrique, 4626 Niederbuchsiten.

**Coupon:** -----

OUI, je veux, moi aussi, économiser de l'énergie et souhaite recevoir votre documentation sur:

- Pompes à chaleur Jura  
 Accumulateurs centraux électriques Jura  
 Chauffe-eau Jura

Nom/Adresse: \_\_\_\_\_

B2068